

## **English (Englisch):**

Hey you!

We're delighted that you've got your Plan BO in your hands!

The new school year will be a colorful discovery tour for you. Career orientation means that you recognize your strengths and interests and learn what you can do with them after school.

Maybe you already know exactly what job you want to do later on, or maybe you still have no idea at all.

No matter where you are right now, Plan BO shows you different paths for your professional future.

Take a look at the paths other people have already taken. Use our QR codes, which will take you to interesting websites about BO. Check your interests and strengths on the reflection pages. Just flick through and see what interests you and find your own way through the notebook.

Don't forget: Many paths lead to the goal, but you alone decide which path you take!

## Kurdî (Kurdisch):

Silav!

Em kêfxweş in ku Plana BO ya te di destê te de ye!

Sala nû ya xwendinê dê ji bo te rêwîtiyek rengîn a lêgerînê be. BO, an jî rêberiya karîyerê, tê wateya destnîşankirina xalên xwe yên bihêz û berjewendiyên xwe û fêrbûna tiştên ku tu dikarî piştî dibistanê bi wan bikî.

Dibe ku tu jixwe tam dizanî ku tu dixwazî paşê kîjan karîyerê biseqetî, an jî dibe ku tu qet nizanibî.

Niha li ku derê bî jî, Plana BO rêyên cûda ji bo pêşeroja te ya pîşeyî nîşanî te dide.

Bibîne ku mirovên din berê çi rê girtine. Kodên me yên QR bikar bîne ku dê te bibin malperên balkêş ên li ser BO. Li ser rûpelên ramanê berjewendî û xalên xwe yên bihêz kontrol bike. Tenê rûpelan bigerîne û bibîne ka çi bala te dikîşîne û rêya xwe bi rêya defterê bibîne.

Ji bîr neke: Gelek rê hene ku tu bigihî armanca xwe, lê tu bi tenê biryar didî ka tu kîjan rêyê digirî!

## **Українська (Ukrainisch):**

Привіт!

Ми раді, що ти тримаєш у руках свій план ПО!

Новий навчальний рік стане для тебе яскравою подорожжю з відкриттями. ПО, тобто профорієнтація, означає, що ти зможеш краще пізнати свої сильні сторони та інтереси й дізнатися, що можеш з ними робити після школи.

Можливо, ти вже точно знаєш, яку професію хочеш обрати в майбутньому, а можливо, ще зовсім не маєш уявлення. Неважливо, на якому ти зараз етапі — План ПО покаже тобі різні шляхи до твоєї професійної майбутності.

Поглянь, який шлях уже обрали інші люди. Скористайся нашими QR-кодами, які ведуть тебе до цікавих сайтів про профорієнтацію. Перевір свої інтереси та сильні сторони на сторінках для роздумів. Просто погортай, подивись, що тобі цікаво, і знайди свій власний шлях через цей нотатник.

Не забувай: до мети веде багато доріг, але який саме обрати — вирішуєш тільки ти!

## **Русский (Russisch):**

Привет!

Мы рады, что ваш план БО у вас в руках!

Новый учебный год станет для тебя ярким путешествием полным открытий.

Профориентация - это признание своих сильных сторон и интересов и изучение того, чем ты можешь заниматься после школы.

Возможно, вы уже точно знаете, какую профессию хотите получить в будущем, а может быть, у вас нет ни малейшего представления.

Независимо от того, где вы сейчас находитесь, план ВО показывает вам различные пути для вашего профессионального будущего.

Взгляните на пути, которые уже прошли другие люди. Используйте наши QR-коды для доступа к интересным сайтам о БО. Проверьте свои интересы и сильные стороны на страницах размышлений. Просто пролистайте и посмотрите, что вас интересует, и найдите свой собственный путь в блокноте.

Не забывайте: к цели ведут многие пути, но только вы решаете, какой путь вы выберете!

## العربية (Arabisch):

مرحباً بك!

يسعدنا أن تكون خطة BO بين يديك! سيكون العام الدراسي الجديد رحلة استكشافية مليئة بالألوان بالنسبة لك. BO أو التوجيه المهني يعني التعرف على نقاط قوتك واهتماماتك ومعرفة كيف يمكنك الاستفادة بهم بعد المدرسة. ربما تعرف بالفعل الوظيفة التي ترغب في ممارستها لاحقاً، أو ربما ليس لديك أي فكرة على الإطلاق. بغض النظر عن مكانك الآن، فإن الخطة BO تعرض لك مسارات مختلفة لمستقبلك المهني. ألق نظرة على المسار الذي سلكه الآخرون بالفعل. استخدم رموز الاستجابة السريعة QR-Codes التي تنقلك إلى مواقع إلكترونية شيقة عن التوجه المهني. تحقق من اهتماماتك ونقاط قوتك في صفحات التفكير. ما عليك سوى تصفح ما يثير اهتماماتك وابحث عن طريقك الخاص من خلال دفتر الملاحظات. لا تنسى: هناك العديد من المسارات التي تؤدي إلى الهدف، ولكن أنت وحدك من يقرر أي مسار تسلكه!

## **Română (Rumänisch):**

Bună ziua!

Suntem încântați că ți-ai luat în mâini Planul BO!

Noul an școlar va fi pentru tine o călătorie plină de culoare și de descoperiri. Orientarea în carieră (BO) înseamnă să-ți recunoști punctele forte și interesele și să afli ce poți face cu ele după școală.

Poate că știi deja exact ce meserie ți-ar plăcea să faci mai târziu, sau poate că nu ai nicio idee.

Indiferent unde te afli acum, Planul BO îți arată diferite căi pentru viitorul tău profesional.

Aruncați o privire la drumurile pe care le-au luat deja alți oameni. Utilizați codurile noastre QR, care vă vor duce la site-uri web interesante despre BO. Verifică-ți interesele și punctele forte pe paginile de reflecție. Doar răsfoiți și vedeți ce vă interesează și găsiți-vă propriul drum prin caiet.

Nu uitați: multe căi duc la scop, dar numai dumneavoastră decideți ce cale urmați!

## فارسی (Persisch):

سلام بر تو!

خوشحالیم که برنامه ی BO را در دست داری!  
سال تحصیلی جدید برای تو سفری رنگارنگ و اکتشافی خواهد بود.

BO یا به عبارتی جهت گیری شغلی، به این معناست که تو نقاط قوت و علایقت را بشناسی و یاد  
بگیری که چه کارهایی بعد از مدرسه با آنها می توانی انجام دهی.

شاید تو دقیقاً بدانی که می خواهی در آینده چه شغلی را امتحان کنی.

ولی اصلاً ایده ای در این زمینه نداشته باشی.

مهم نیست که الان در چه نقطه ای ایستاده ای، طرح BO به تو مسیرهای مختلفی را برای آینده شغلی  
ات نشان می دهد. نگاه کن که دیگران قبلاً چه مسیری را طی کرده اند. از کدهای QR ما استفاده کن تا  
تو را به وبسایت های جالبی در مورد BO هدایت کنند. علایق و نقاط قوت خودت را در صفحات  
بازتاب بررسی کن. صفحات را ورق بزن و ببین به چه چیزی علاقه داری و مسیرت را از طریق  
دفترچه یادداشت پیدا کن.

فراموش نکن: راه های زیادی برای رسیدن به هدف وجود دارد، اما تو به تنهایی تصمیم می گیری که  
کدام مسیر را طی کنی!

## **Shqip (Albanisch):**

Hej ti!

Jemi të lumtur që e kemi Planin tënd BO në duart e tua!

Viti i ri shkollor do të jetë një udhëtim i gjallë zbulimesh për ty. BO, ose orientimi në karrierë, do të thotë identifikimi i pikave të forta dhe interesave të tua dhe të mësosh se çfarë mund të bësh me to pas shkollës.

Ndoshta e di saktësisht se çfarë karriere dëshiron të ndjekësh më vonë, ose ndoshta nuk ke asnjë ide fare.

Pavarësisht se ku ndodhesh tani, Plani BO të tregon shtigje të ndryshme për të ardhmen tënde profesionale.

Shiko se çfarë kanë ndjekur tashmë njerëzit e tjerë. Përdor kodet tona QR që do të të çojnë në faqe interneti interesante rreth BO. Kontrolllo interesat dhe pikat e tua të forta në faqet e reflektimit. Thjesht shfleto dhe shiko çfarë të intereson dhe gjej rrugën tënde përmes fletores.

Mos harro: Shumë rrugë të çojnë drejt qëllimit, por rruga që do të ndjekësh varet tërësisht nga ti!



## **Türkçe (Türkisch):**

Hey, sen!

Elinde BO planını tuttuğun için çok sevindik!

Yeni öğretim yılı senin için rengârenk bir keşif yolculuğu olacak.

BO yani meslek yönelimi, güçlü yönlerini ve ilgi alanlarını keşfetmen, bunlarla okuldan sonra neler yapabileceğini öğrenmen demek.

Belki şimdiden ne olmak istediğini çok iyi biliyorsun, belki de aklında hiçbir fikir yok.

Nerede durduğunun bir önemi yok – BO planı sana mesleki geleceğin için farklı yolları gösteriyor.

Başkalarının hangi yolları seçtiğine göz at.

Seni BO ile ilgili ilginç internet sitelerine götüren QR kodları kullan.

Yansıtma (refleksiyon) sayfalarında ilgi alanlarını ve güçlü yanlarını kontrol et. Sayfalar arasında gezin, seni neyin ilgilendirdiğine bak ve bu not defteri içinde kendi yolunu bul.

Unutma: Hedefe giden birçok yol var. Ama hangisini seçeceğine sadece sen karar verirsın!

## **Español (Spanisch):**

¡Hola!

¡Estamos encantados de que tengas tu Plan BO en tus manos!

El nuevo curso escolar será para ti un colorido viaje de descubrimientos. La orientación profesional significa reconocer tus puntos fuertes e intereses y saber que puedes hacer con ellos después de la escuela.

Quizás ya sepas exactamente qué trabajo te gustaría hacer más adelante o quizás no tengas ni idea.

Independientemente de dónde te encuentres en este momento, el Plan BO te muestra diferentes caminos para tu futuro profesional.

Echa un vistazo a los caminos que otras personas ya han tomado. Utiliza nuestros códigos QR, que te llevarán a páginas web interesantes sobre la orientación profesional. Comprueba tus intereses y puntos fuertes en las páginas de reflexión. Mira lo que te interese y encuentra tu propio camino en el cuaderno.

No lo olvides: muchos caminos conducen a la meta, pero sólo tú decides que camino tomar.

## ትግረኛ (Tigrinya):

እሂ ንስኻ!

BO Plan ናትኩም ኣብ ኢድኩም ብምህላዉ ሕጉሳት ኢና!

ሓድሽ ናይ ትምህርቲ ዓመት ንዓኹም ሕብራዊ ጉዕዞ ርኽበት ክኸውን እዩ። BO ወይ ሞያዊ ዝንባላ ማለት ጥንካረኻን ድሌታትካን ኣለሊኻ ድሕሪ ትምህርቲ እንታይ ክትገብሮ ከም እትኽእል ምፍላጥ ማለት እዩ።

ምናልባት ድሒርካ እንታይ ዓይነት ሞያ ክትስዕብ ከም እትደሊ ድሮ ብልክዕ ትፈልጥ ትኸውን፡ ወይ ድማ ፈጻምካ ሓሳብ ዘይብልካ ትኸውን።

ኣብዚ ሕጂ እዋን ኣበይ ከምዘለኻ ብዘየገድስ፡ ትልሚ ቢኣ ንሞያዊ መጻኢኻ ዝተፈላለዩ መንገድታት ዩርእዮካ።

ካልኣት ሰባት ድሮ እንታይ ከም ዝወሰዱ ርኡ። ብዛዕባ BO ናብ መሳጢ መርበባት ሓበሬታ ዝወስደኩም QR ኮድና ተጠቐሙ። ኣብቲ ናይ ኣስተንትኖ ገጻት ድሌታትካን ጥንካረኻን ርኡ። በቃ ገልቢጥካ እንታይ ከም ዘገድሶካ ርኡ እሞ በቲ ደፍተር ናይ ገዛእ ርእስኻ መንገዲ ረኽብ።

ኣይትረስዑ፡- ብዙሓት መንገድታት ናብቲ ዕላማ ይመርሑ እዮም፡ እቲ እትኸዶ መንገዲ ግን ምሉእ ብምሉእ ናትካ እዩ!

## **Français (Französisch):**

Salut!

Nous sommes heureux que tu tiennes ton plan BO dans tes mains!

La nouvelle année scolaire sera pour toi riche en découvertes.

BO, c'est-à-dire l'orientation professionnelle, signifie que tu découvres tes points forts et tes centres d'intérêt et tu apprends tout ce que tu peux faire avec après l'école.

Peut-être que tu sais déjà exactement quel métier tu veux exercer plus tard, ou tu n'as encore aucune idée.

Peu importe dans quel moment d'orientation tu te trouves, le Plan BO te montre des différentes possibilités pour ton avenir professionnel. Découvres quelles voies d'autres personnes ont déjà suivi.

Profites de nos codes QR qui te mèneront aux sites Internet intéressants sur la BO. Vérifies tes intérêts et tes points forts sur les pages de réflexion. Feuilletes simplement les pages pour voir ce qui t'intéresse et trouves ton propre chemin à travers ce carnet.

N'oublies pas que des nombreux chemins mènent au but, mais c'est toi qui décides quel chemin sera à prendre!

## **Polski (Polnisch):**

Cześć!

Cieszymy się, że masz już w rękach swój Plan BO!

Nowy rok szkolny będzie dla Ciebie kolorową podróżą pełną odkryć. Zorientowanie na karierę oznacza rozpoznanie swoich mocnych stron i zainteresowań oraz dowiedzenie się, co możesz z nimi zrobić po ukończeniu szkoły.

Być może wiesz już dokładnie, jaką pracę chciałbyś wykonywać w przyszłości, a może wcale nie masz pomysłu.

Bez względu na to, gdzie jesteś teraz, Plan BO pokazuje różne ścieżki Twojej przyszłości zawodowej.

Przyjrzyj się ścieżkom, które wybrali już inni. Skorzystaj z naszych kodów QR, które zaprowadzą Cię do interesujących stron o BO. Sprawdź swoje zainteresowania i mocne strony na stronach refleksji. Po prostu przejrzyj je i zobacz, co Cię interesuje, i znajdź własną drogę dzięki notatnikowi.

Nie zapominaj: wiele ścieżek prowadzi do celu, ale tylko Ty decydujesz, którą z nich wybierzesz!